



# Our Lady of the Mountains

*Love God, Love Others, Make Disciples.*

Second Sunday of  
Easter  
April 19, 2020

OLM COVID—19

*The Living Church in a Time of  
Crisis—Special Edition Bulletin*



El Segundo Domingo  
de Pascua  
19 de Abril 2020

## MASS INTENTIONS

**Sunday, April 19**

8:00 a.m.  
10:00 a.m.  
12:00 p.m. (Spanish)

**Monday, April 20**

8:00 a.m.  
**Tuesday, April 21**

8:00 a.m.

**Wednesday, April 22**

8:00 a.m.

**Thursday, April 23**

8:00 a.m.

5:30 p.m.

**Friday, April 24**

8:00 a.m.

7:00 p.m. (Spanish)

**Saturday, April 25**

8:00 a.m.

5:30 p.m.

**Sunday, April 26**

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m. (Spanish)

OLM Parishioners and Visitors  
Marin Alexandria Chase  
COVID Eradication

Linwood & Elanor Bliss +

Don Pope +

Georgia Smits +

Martha Johnson  
John + & Mamie Mortillaro

Jane Giovanini +  
COVID Eradication

Bob Romweber +  
Gabriel & Ma Maria Felix

OLM Parishioners and Visitors  
John Mortillaro +  
Latino Community

## PRAYER

*If you or someone you know would like a visit from a priest,  
please call the parish office or the priest.*

### **For the Living**

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who  
may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

### **Healing Intentions**

Those in Teton County suffering from the  
COVID-19 infection

### **Souls of the Departed**

COVID-19 victims

## April 18-19

**5:30 p.m.**

**Readers:** Suspended

**Extraordinary Ministers of Holy Communion:** Suspended  
**8:00 a.m.**

**Readers:** Suspended

**Extraordinary Ministers of Holy Communion:** Suspended  
**10:00 a.m.**

**Readers:** Suspended

**Extraordinary Ministers of Holy Communion:** Suspended

**Mass Intentions and Prayer List:** If you would like to add  
someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific  
intention, contact the parish office. If you would like a Mass  
offered on a specific date, contact the parish office at least six  
months prior to that date.

## OLM Staff

Fr. Lucas K. Simango —Pastor

Fr. Philip J. Vanderlin-Assistant Pastor (Bilingual)  
Deacon Harry Flavin-Pastoral Assistant  
Deacon Doug Vlcek-Pastoral Assistant  
Tamra Hendrickson-Business Manager  
Lizzet Garcia-Administrative Specialist (Bilingual)  
Alicia Whissel-Dir. of Ministries & Community Engagement

Huck Henneberry-Maintenance/Safety  
Marco Soliz—Community Lunch Program  
Lynne Whalen & Mary Martin -JCCW  
Cris Dippel-Grand Knight K of C  
Sal Rodriguez-Parish Council President  
Tom Botts-Finance Council President

### Collection

Information for	Current Month	
April	Collected	\$ 14,171
	Current Month YTD	
	Collected	\$ 453,461

Current Month Budgeted \$ 46,541

Current Month YTD	
Budgeted	\$ 465,416

During this unprecedented time, you may still give online. Please visit our website and click on the “**online giving**” link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.



(307) 733-2516



tamraolm@gmail.com



www.olmcatholic.org

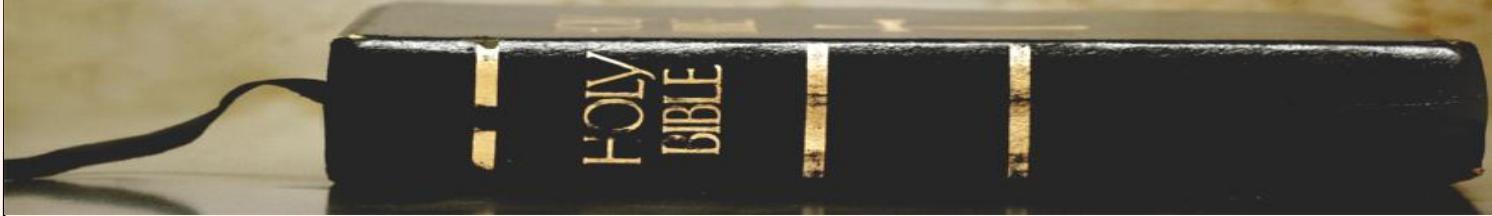


myParish App



Facebook

# DOERS OF THE WORD



## Fr. Phil's Doers of the Word. Second Sunday of Easter. Mercy Sunday. One was absent, are you?

A few years ago, the English comedian and atheist, Stephen Fry was interviewed on TV and was asked, "Suppose it's all true, and you walk up to the pearly gates and are confronted by God. What will you say?" Fry responded, "Bone cancer in children, what's that all about? How dare you? You create a world where there is such misery. That's not our fault. Why should I respect a God who creates a world that is so full of injustice and pain?"

Let's be honest. These questions are lurking around us, too. "Can we live with questions," is the big question! We believe God is involved in everything. We trust. The poet Ranier Maria Rilke (1875-1926) said it eloquently, "Be patient toward all that is unsolved in your heart and try to love the questions themselves. Do not try to seek the answers which cannot be given you because you would not be able to live them. Live everything, live the questions."

In Mary Rakow's 2015 novel This is why I came she tells the story of a lapsed Catholic named Bernadette who has come back to Mass after an absence of many years. Her faith was once a comfort to her but it hasn't been for a long time. She is angry, afraid, and doubting. On Good Friday, she decided to go to confession. She says to the priest, "I don't feel I am committing a sin that I can't believe in God anymore. I can't will it. What happened happened. But I really wish it would change." To which the priest responds, "It's not a sin to refuse to believe in a God who's too small ... to doubt the God you believe in, is to serve him, its an offering. It's your gift."

We're all wondering about many things these days. The coronavirus is top news! Even Camus' 1947 novel The Plague comes to mind. The priest in the novel insists that the plague is a scourge sent by God to those who have hardened their hearts against God. But the priest also says that God is somehow involved in the plague and offers hope. One scene particularly resonates with what is going on today. The priest prays for a dying boy. The boy dies and the priest says that although the death of an innocent child in a world ruled by a loving God cannot be rationally explained, it should nonetheless be accepted. Death of a child is a test of faith. Since God willed the child's death, so the Christian should will it, too. Well, the priest dies, too, trusting in God.

Recently Pope Francis was interviewed and had some interesting comments about the coronavirus. He said, "I'm living this as a time of great uncertainty. It's a time for inventing, for creativity." Creating new ways of being at home. It's not easy to be confined to your house.

The pope talked about hotels being empty and homeless cannot go to them, about governments practicing "politics of throw-away culture." He talked about the four groups of people we should take under our wings at this time: the elderly, the young, history and the deprived. History? Wow! What an agenda. Let's get to work! No time for being absent now, like Thomas. No time to look for the answers. Live with the questions. As we say in Colombia, Manos a la obra!

## Los Hacedores de la Palabra de parte del Padre Felipe.

### Segundo domingo de pascua. Domingo de misericordia.

#### Uno estaba ausente, ¿y tú?

Hace unos años, el comediante y ateo inglés Stephen Fry fue entrevistado por televisión y se le preguntó: "Supongamos que todo es cierto, y caminas hasta las puertas nacaradas y te enfrentas a Dios". ¿Qué dirás?" Fry respondió: "Cáncer de hueso en niños, ¿de qué se trata todo esto? ¿Cómo te atreves? Creas un mundo donde hay tanta miseria. Eso no es culpa nuestra. ¿Por qué debería respetar a un Dios que crea un mundo tan lleno de injusticia y dolor?

Seamos honestos. Estas preguntas también acechan a nuestro alrededor. "¿Podemos vivir con preguntas" es la gran pregunta! Creemos que Dios está involucrado en todo. Confiamos. El poeta Ranier Maria Rilke (1875-1926) lo dijo elocuentemente: "Sé paciente con todo lo que no está resuelto en tu corazón y trata de amar las preguntas por sí mismas. No intente buscar las respuestas que no se le pueden dar porque no podría vivirlas. Vive todo, vive las preguntas".

En la novela de 2015 de Mary Rakow, esta es la razón por la que vine, ella cuenta la historia de una católica fallecida llamada Bernadette que regresó a misa después de una ausencia de muchos años. Su fe fue una vez un consuelo para ella, pero no lo ha sido durante mucho tiempo. Ella está enojada, asustada y dudando. El Viernes Santo, ella decidió ir a confesarse. Ella le dice al sacerdote: "No siento que estoy cometiendo un pecado que ya no puedo creer en Dios". No puedo quererlo. Lo que sucedió sucedió. Pero realmente deseo que cambie. A lo que el sacerdote responde: "No es pecado negarse a creer en un Dios que es demasiado pequeño ... dudar del Dios en el que crees es servirle, es una ofrenda. Es tu regalo".

## **Continuacion del Mensaje del Padre Felipe de la pagina anterior:**

Todos nos preguntamos sobre muchas cosas en estos días. ¡El coronavirus es la noticia principal! Incluso la novela de Camus, La plaga de 1947, me viene a la mente. El sacerdote en la novela insiste en que la plaga es un flagelo enviado por Dios a aquellos que han endurecido sus corazones contra Dios. Pero el sacerdote también dice que Dios está de alguna manera involucrado en la plaga y ofrece esperanza. Una escena resuena particularmente con lo que está sucediendo hoy. El sacerdote reza por un niño moribundo. El niño muere y el sacerdote dice que aunque la muerte de un niño inocente en un mundo gobernado por un Dios amoroso no puede explicarse racionalmente, de todos modos debe aceptarse. La muerte de un niño es una prueba de fe. Como Dios quiso la muerte del niño, el cristiano también debería hacerlo. Bueno, el sacerdote también muere, confiando en Dios.

Recientemente, el Papa Francisco fue entrevistado y tuvo algunos comentarios interesantes sobre el coronavirus. Él dijo: "Estoy viviendo esto como un momento de gran incertidumbre. Es tiempo de inventar, de creatividad ". Creando nuevas formas de estar en casa. No es fácil estar confinado en tu casa.

El Papa habló de que los hoteles están vacíos y que las personas sin hogar no pueden acudir a ellos, que los gobiernos practican "políticas de cultura de usar y tirar". Él habló sobre los cuatro grupos de personas que deberíamos tomar bajo nuestras alas en este momento: los ancianos, los jóvenes, la historia y los privados. ¿Historia? ¡Guauu! Que agenda. ¡Pongámonos a trabajar! No hay tiempo para estar ausente ahora, como Thomas. No hay tiempo para buscar las respuestas. Vive con las preguntas. Como decimos en Colombia, ¡Manos a la obra!

### **Thank You!**

Please join me in thanking Mary Salerno for her tireless devotion this past school year to the youth of our parish. I have thoroughly enjoyed my time working with Mary and I look forward to her continued membership, participation, and volunteerism in the parish. Mary has resigned from her position at OLM, effective April 2, 2020.



Please keep Mary in your prayers. As the Pastor of OLM, the Sacramental Preparation of our youth is paramount to my pastoral responsibilities. To this end, I will call upon all of the parish staff to share in the roles and responsibilities of the Faith Formation Director position on an Interim basis to ensure uninterrupted Sacramental Preparation. I have already and will continue to consult with both the Pastoral and Finance Councils to seek both a short term and a long term solution in the best interest of our parish; while considering the challenging times ahead in light of the pandemic.

Should anyone have any questions regarding this matter or any other church or spiritual matters I would welcome your call. I can be reached by calling (307) 733 2516. May God bless you and your families and may you all stay well!

### **Gracias!**

Los invito que me acompañen a agradecer a Mary Salerno por su incansable dedicación este ultimo año escolar a los jóvenes de nuestra parroquia. He disfrutado mucho mi tiempo trabajando con Mary y espero con ansias su membresía continua, participación y voluntariado en la parroquia. Mary renuncio a su cargo en Nuestra Señora de las Montañas, a partir del 2 de Abril del 2020. Mantenga a Mary en sus

oraciones. Como pastor de Nuestra Señora de las Montañas la preparación de los sacramentos de nuestra juventud es primordial para mis responsabilidades pastorales. Con esto en mente, todo el personal de la oficina y yo compartiremos los cargos y responsabilidades del puesto de Director de Catecismo de manera interina para asegurar una preparación sacramental ininterrumpida. Ya he consultado y continuare consultando con el Consejo Pastoral y de Finanzas para buscar una solución a corto y largo plazo en el mejor interés de nuestra parroquia; teniendo en cuenta los tiempos difíciles que se avecinan a la luz de la pandemia. Si alguien tiene alguna pregunta sobre este asunto o cualquier otro asunto me pueden llamar al (307) 733-2516. Que Dios los Bendiga a usted y a sus familias y que todos se mantengan bien!

## Second Sunday of Easter April 19th 2020

At the resurrection, the disciples were behind closed doors because of fear. Like the disciples, we also hide behind the doors of fear, loss, anger, hopelessness, disbelief. We remain closed to the Lord's action. Our faith in Jesus, our hope in him remains timid. Our doors are closed because we are turned inwards. In a difficult situation such as in this Covid-19, we may be tempted to believe that the Lord is powerless or has abandoned us. Our doors are closed because even when we want to believe, we encounter unexpected resistance. Because even though we would like to be more generous, freer, more open in the Lord's service, we see that we do not do so. Our closed doors are often those of discouragement, moral resignation, cynicism, of a heart that slowly stiffens and becomes incapable of rejoicing, unable to love, unable to believe in novelty.

Jesus joins us in these enclosures. This helps us understand what resurrection really is. It is not magic. The resurrection is the new ability that Jesus now must reach us to the depths of our enclosures, our loneliness, our fears, our anguish, our despair, our depressions, our cynicism. He does not come to tell us words, but simply to show us his hands, his side, to show us the signs of his wounds, of nails, of the spear.

As Jesus said in his preaching: I have not come for the healthy but for the sick, so, when he rises again, Jesus does not come for disciples who are waiting for him, who are fervent, who have left the door open and are waiting in hope. No, Jesus does not come for the healthy. He comes for the spiritually ill. He comes to the disciples who are discouraged, fearful, deeply incredulous and closed, barricaded, desperate.

This gesture is the most eloquent way that God has found to let us know that he is on our side. He is in solidarity with us. His persecution, crucifixion death and resurrection, were the beginning of a new relationship that cannot be broken: "My Passion, death and resurrection, have become a source of new life, restoration to a new relationship, in peace and joy with the Father and our brethren.

This is why this Sunday is also known as the Sunday of divine mercy. God's answer to human sin and frailty is to join us behind anything that provides us with false security and offer us the gift of peace, which can never be taken away.

This is our Jesus, this is our God, this is the resurrection.

Jesus said to Thomas: Because you saw you believed. Blessed are those who have not seen and believed. These blessed are us: we have not seen, yet we believe. And Peter in the second reading says: You love him without seeing him, and without seeing him believe in him.

What until now has been an insurmountable boulder, what oppressed us, what scared us, what blocked our horizon: here are the "closed doors". Now, these doors, while apparently remaining closed, no longer close us in ourselves, because with his death, indeed with his love stronger than death, with his resurrection, Christ has conquered the ability to reach us everywhere, to be with us everywhere, to console us everywhere, to give us hope everywhere, to be with me everywhere. Risen, Jesus tells us: I am with you. I'm with you forever.

This is the key to understanding what resurrection is. Resurrection is a presence an experience that is discovered. The Risen Christ has broken all the barriers that provide us with false security, facades that can no longer hide us.

Therefore, what Peter exclaims in the second reading makes a lot of sense: The Father, in his great mercy, has regenerated us through the resurrection of Jesus Christ from the dead, for a living hope. For a living hope! This is the resurrection: it is the triumph of hope. To discover Christ resurrected in me, to discover it in the depths of my loneliness, my poverty, my suffering, my misery, even my anguish, my fears, even my despair, even my depressions, to discover Jesus present there: this restores hope, living hope. And those who hope for God will not be disappointed.

Fr. Lucas Kazimiro Simango, Pastor

## **Segundo domingo de Pascua 19 de abril de 2020**

En la resurrección, los discípulos estaban a puerta cerrada por temor. Al igual que los discípulos, también nos escondemos detrás de las puertas del miedo, la pérdida, la ira, la desesperanza, la incredulidad. Permanecemos cerrados a la acción del Señor. Nuestra fe en Jesús, nuestra esperanza en él sigue siendo tímida. Nuestras puertas están cerradas porque estamos girados hacia adentro. En una situación difícil como en este Covidio-19, podemos sentirnos tentados a creer que el Señor es impotente o nos ha abandonado. Nuestras puertas están cerradas porque incluso cuando queremos creer, nos encontramos con una resistencia inesperada. Porque aunque nos gustaría ser más generosos, más libres, más abiertos en el servicio del Señor, vemos que no lo hacemos. Nuestras puertas cerradas son a menudo las del desaliento, la resignación moral, el cinismo, un corazón que se endurece lentamente y se vuelve incapaz de regocijarse, de amar, de incapaz de creer en la novedad.

Jesús nos acompaña en estos recintos. Esto nos ayuda a entender lo que es realmente la resurrección. No es magia. La resurrección es la nueva habilidad que Jesús debe alcanzar ahora hasta lo más profundo de nuestros recintos, nuestra soledad, nuestros temores, nuestra angustia, nuestra desesperación, nuestras depresiones, nuestro cinismo. No viene a decirnos palabras, sino simplemente a mostrarnos sus manos, su lado, para mostrarnos los signos de sus heridas, de clavos, de la lanza.

Como Jesús dijo en su predicación: No he venido por los sanos, sino por los enfermos, así que, cuando se levanta de nuevo, Jesús no viene por los discípulos que lo están esperando, que son fervientes, que han dejado la puerta abierta y están esperando con esperanza. No, Jesús no viene por los sanos. Viene por los enfermos espirituales. Viene a los discípulos que están desanimados, temerosos, profundamente incrédulos y cerrados, atrincherados, desesperados.

Este gesto es la manera más elocuente que Dios ha encontrado para hacernos saber que está de nuestro lado. Es solidario con nosotros. Su persecución, la muerte y la resurrección de la crucifixión, fueron el comienzo de una nueva relación que no se puede romper: "Mi Pasión, muerte y resurrección, se han convertido en una fuente de nueva vida, la restauración de una nueva relación, en paz y alegría con el Padre y nuestros hermanos. Es por eso que este domingo también se conoce como el Domingo de la misericordia divina. La respuesta de Dios al pecado humano y a la fragilidad es unirnos detrás de cualquier cosa que nos proporcione falsa seguridad y ofrecernos el don de la paz, que nunca se puede quitar. Este es nuestro Jesús, este es nuestro Dios, esta es la resurrección. Jesús le dijo a Tomás: Porque viste que creías. Bienaventurados los que no han visto ni han creído. Estos benditos somos nosotros: no hemos visto, pero creemos. Y Pedro en la segunda lectura dice: Lo amas sin verlo, y sin verlo creer en él. Lo que hasta ahora ha sido una roca insuperable, lo que nos oprimió, lo que nos asustó, lo que bloqueó nuestro horizonte: aquí están las "puertas cerradas". Ahora bien, estas puertas, aunque aparentemente permanecen cerradas, ya no nos cierran en nosotros mismos, porque con su muerte, de hecho con su amor más fuerte que la muerte, con su resurrección, Cristo ha conquistado la capacidad de llegar a todas partes, de estar con nosotros en todas partes, de consolarnos en todas partes, de darnos esperanza en todas partes, de estar conmigo en todas partes. Resucitado, Jesús nos dice: Yo estoy con ustedes. Estoy contigo para siempre. Esta es la clave para entender lo que es la resurrección. La resurrección es una presencia que se descubre. Cristo resucitado ha roto todas las barreras que nos proporcionan falsa seguridad, fachadas que ya no pueden ocultarnos. Por lo tanto, lo que Pedro exclama en la segunda lectura tiene mucho sentido: El Padre, en su gran misericordia, nos ha regenerado a través de la resurrección de Jesucristo de entre los muertos, para una esperanza viva. ¡Por una esperanza viva! Esta es la resurrección: es el triunfo de la esperanza. Descubrir a Cristo resucitó en mí, descubrirlo en lo más profundo de mi soledad, de mi pobreza, de mi sufrimiento, de mi miseria, incluso de mi angustia, de mis temores, incluso de mi desesperación, incluso de mis depresiones, de descubrir a Jesús presente allí: esto restaura la esperanza, la esperanza viva. Y aquellos que esperan por Dios no se sentirán decepcionados.

P. Lucas Kazimiro Simango, Pastor

# SOCIAL MEDIA

We are on various social media platforms, come check us out!!  
Estamos en varias plataformas de medios sociales, ven a vernos!!



Our Website (Nuestra Pagina de Internet):  
[www.olmcatholic.org](http://www.olmcatholic.org)



Bishop Steven's Blog & Diocese Website:  
<http://bishopsteven.dioceseofcheyenne.org/>  
<http://dioceseofcheyenne.org/covid19/>



Find us on  
Facebook

Like  
Our Lady of the Mountains  
Catholic Church page



Follow us on  
Instagram

@olmcatholic



Subscribe to our

YouTube Channel

@OLM Catholic



myParish

Download myParish App  
on Apple or Android  
phones.  
Baje la aplicacion en su  
cellular.

Text: MOUNTAINFAMILY to  
84576 to join.  
Mande este texto:  
MOUNTAIN FAMILY al  
84576 para unirse

## From Our Pastor

Thank you everyone for your patience while we all deal with the COVID-19 virus epidemic. Even though faith family Eucharistic Celebrations have been suspended, Fr. Philip and I, are celebrating daily Masses, in which your intentions are offered to God. OLM Catholic Church is open during the day and continues to be a spiritual and pastoral refuge for all her children entrusted to her care. Since we are not able to have Mass together, I would like us to pray for one another: touch one another with our prayer intentions; use this time of separation as a sacred moment in which God is asking us to keep the Sabbath {all days} holy. Try to be in touch with one another via a phone call; face time; e-mail; Skype; Facebook; texting and through any other means of communication available that can keep us connected. Pray together using these Social Media Connections. With a prayerful and grateful heart! Fr. Lucas

## WE'RE ALL IN THIS TOGETHER.

### De Nuestro Pastor

Gracias a todos por su paciencia mientras todos lidiamos con la epidemia del virus COVID-19. A pesar de que se han suspendido las celebraciones eucarísticas de la familia de fe, el p. Felipe y yo celebramos misas diarias, en las que se ofrecen tus intenciones a Dios. La Iglesia Católica OLM está abierta durante el día y continúa siendo un refugio espiritual y pastoral para todos sus hijos confiados a su cuidado. Como no podemos tener Misa juntos, me gustaría que oremos los unos por los otros: nos toquemos con nuestras intenciones de oración; use este tiempo de separación como un momento sagrado en el que Dios nos pide que guardemos el sábado {todos los días} santos. Intenta estar en contacto el uno con el otro a través de una llamada telefónica; tiempo de cara correo electrónico; Skype; Facebook; mensajes de texto y a través de cualquier otro medio de comunicación disponible que pueda mantenernos conectados. Oren juntos usando estas conexiones de redes sociales. ¡Con un corazón orante y agradecido! El p. Lucas

### Mass with Bishop Steven

Please tune in each week for Mass with Bishop Steven. To view the Mass, please visit our website, [www.olmcatholic.org](http://www.olmcatholic.org). Click the Mass YouTube link on our homepage. You may also subscribe on YouTube by joining Cathedral of St. Mary-Cheyenne.



### Misa con el obispo Steven

Vea cada semana la misa con el obispo Steven. Para ver la misa, visite nuestro sitio web, [www.olmcatholic.org](http://www.olmcatholic.org) y haga clic en el enlace de la misa en nuestra página de inicio. También puedes suscribirte en YouTube uniéndote a la Catedral de St. Mary-Cheyenne.



### Mass Intentions

Although we are unable to congregate in person, Father Lucas and Father Philip are still here and praying for parishioners during their daily, private Mass. As such, if you would like to schedule a Mass Intention, we encourage you to do so! Mass stipends are \$10. To schedule and pay for an intention, please visit the Liturgy tab on our website ([www.olmcatholic.org](http://www.olmcatholic.org)) and click "Mass Intentions." If you have not scheduled an intention before, or would like further instruction concerning how to navigate the online giving portal, please click this link: <https://olmcatholic.org/mass-intention/>

Aunque no puedamos atenderlos en persona, el Padre Lucas y el Padre Felipe todavía están aquí y orando por los feligreses durante su misa diaria y privada. Como tal, si desea hacer una intención de misa para alguien puede hacerlo! El costo de una misa es \$10. Para programar y pagar por una intención, por favor visite nuestro sitio web ([www.olmcatholic.org](http://www.olmcatholic.org)) y haga clic en "Intenciones masivas" Si no ha programado una intención antes, o le gustaría obtener más instrucciones sobre cómo navegar por el portal de donaciones en línea, haga clic en este enlace: <https://olmcatholic.org/mass-intention/>

**The parish office is closed for any face to face contact. All office staff, including our business manager, are working from home. Therefore the parish office is closed. Phones will be forwarded, but please note that responses may be delayed.**

Brothers and sisters in Christ:

In the coming weeks and months, staff and clergy at OLM would like you to know that we are here for you! Some of us are working from a distance, as many of you are doing... But we are listening! What do you need? Are you or someone you know experiencing anxiety regarding trips to the grocery store? Would you like help picking up a prescription? Would you or someone you know like a call from a priest? Please, reach out and let us know! We regularly check and respond to comments on social media. We have staff and clergy answering phones and checking emails in the office. There are wonderful volunteers in the Parish who are willing and able to help, and members of the JCCW are reactivating the prayer chain. Below you'll find contact information staff, clergy, and members of the JCCW. Please reach out and stay connected during these difficult times!

#### Contact Info



Fr Lucas Simango: [frlucas@olmcatholic.org](mailto:frlucas@olmcatholic.org)

Fr Philip Vanderlin: [philinden2@gmail.com](mailto:philinden2@gmail.com)

Deacon Doug Vlchek: [dvlchek@aol.com](mailto:dvlchek@aol.com)

Tamra Hendrickson: [tamraolm@gmail.com](mailto:tamraolm@gmail.com)

Alicia Whissel: [aliciawolm@gmail.com](mailto:aliciawolm@gmail.com)

La oficina parroquial está cerrada para cualquier contacto cara a cara. Todo el personal de la oficina, incluyendo nuestro gerente de negocios, están trabajando desde casa. Por lo tanto, la oficina parroquial está cerrada. Su llamada sera contestada pero tenga en cuenta que talvez alla un retraso.

Hermanos y hermanas en Cristo:

¡En las próximas semanas y meses, el personal y el clero de OLM desean que sepa que estamos aquí para ayudarlo! Algunos de nosotros estamos trabajando desde la distancia, como muchos de ustedes lo están haciendo ... ¡Pero estamos escuchando! ¿Que necesita? ¿Usted o alguien que conoce necesita ayuda con comida o necesita ayuda para ir a recoger una receta de doctor? ¿Tiene una petición de oración? ¿O alguien que conoce le gustaría una llamada de un sacerdote? ¡Por favor, comuníquese y háganos saber! Estamos regularmente revisando y respondiendo a los comentarios en las redes sociales. Tenemos personal y clérigos contestando teléfonos y revisando correos electrónicos en la oficina. ¡Hay maravillosos voluntarios en la parroquia que también están dispuestos y pueden ayudar! A continuación se encuentran los nombres y correos electrónicos del personal y el clero de OLM. ¡Mantente conectado!

#### Contact Info

Lizzet Garcia: [lizzetolm@gmail.com](mailto:lizzetolm@gmail.com)

JCCW Prayer Chain: (Cadena de Rezo)

Lynne Whalen: [lmwhalen@bresnan.net](mailto:lmwhalen@bresnan.net)

Mary Martin: [mmartin@uwyo.edu](mailto:mmmartin@uwyo.edu) (available to pray with others via phone: #307-690-0180)

#### Uniting Together In Love

We live in a community where COVID is taking its toll economically. For those parishioners who have lost their jobs or are temporarily without pay, we hope you reach out to these community resources:



Financial Assistance  
(Asistencia Financiera):  
One 22  
170 N Glenwood  
307-739-4500

Food  
(Comida):  
Jackson Cupboard  
170 N Glenwood  
307-699-2163

Temporary Housing and Meals  
(Alojamiento temporal y comidas)  
Good Samaritan Mission  
285 W Pearl  
307-733-3165

Due to the generosity of members of our parish, OLM has set aside funds specifically for parishioners who are struggling. If the above mentioned resources do not fulfill your needs due to unemployment, we encourage you to speak to Father Lucas. Together in Christ we will work to help fellow members of our faith community.

Debido a la generosidad de los miembros de nuestra parroquia, OLM ha reservado fondos específicamente para los feligreses que están luchando. Si los recursos mencionados anteriormente no satisfacen sus necesidades debido al desempleo, le recomendamos que hable con el Padre Lucas. Juntos en Cristo trabajaremos para ayudar a los demás miembros de nuestra comunidad de fe.

## **¡La Paz Esté Con Ustedes, Hermanos y Hermanas**

Durante este tiempo de crisis de salud por el COVID-19, el Señor está con nosotros y nos invita a caminar juntos en la fe. Reconozco que hay miedo y ansiedad en los corazones de muchos. Sin embargo, les insto a que confíen que nuestro Señor está guiando nuestro viaje a través del desierto, así como el pueblo de Israel fue llevado a través de su éxodo a una tierra nueva llena de esperanza. Mientras caminamos por el desierto, estamos llamados a vivir nuestra fe con sensatez, prudencia y compasión. Después de consultar con varios sacerdotes y líderes laicos, he decidido proporcionar las siguientes directrices, que están sujetas a modificación. Estas deben observarse hasta el 6 de abril y podrían extenderse de ser necesario.



### **SACRAMENTO DE LA EUCHARISTÍA**

- A partir del 17 de marzo de 2020, la celebración pública de misas entre semana y los domingos se ha suspendido en la Diócesis de Cheyenne. Las iglesias deben permanecer abiertas durante las horas normales para la oración privada individual. Los fieles estarán exentos de la obligación de asistir a la misa del domingo y los días de obligación mientras la suspensión de las misas públicas esté vigente.
- La Misa diaria puede ser celebrada por el sacerdote sin nadie presente. Si dos o más sacerdotes están en la misma residencia, se espera que celebren la Misa juntos. La Misa diaria no se transmitirá en vivo; sin embargo, los sacerdotes pueden transmitir en vivo una meditación sobre las lecturas.
- La misa dominical puede ser celebrada por el sacerdote con solo dos (2) personas, tales como un servidor y un lector, de la lista de ministros litúrgicos de la parroquia. Las parroquias deben informar a los feligreses de la oportunidad de ver la misa dominical a través de la televisión en vivo, transmisión en vivo por las redes u otras opciones.
- El domingo sigue siendo el día del Señor. Se recomienda encarecidamente a las familias que se reúnan para orar, leer las Sagradas Escrituras, rezar el Rosario, etc. La Diócesis proporcionará recursos en nuestro sitio web Coronavirus (COVID-19) (Una Iglesia viva en tiempos de crisis)

### **BODAS**

- Con urgente necesidad, un matrimonio sin misa se puede celebrar con un máximo de diez (10) personas, incluido el celebrante. Sin esta necesidad, aconseja a las parejas a reprogramar sus bodas.
- Los pastores deben notificar a las parejas que actualmente se están preparando para el matrimonio o que ya han programado bodas. Esta es una situación cambiante y las directivas anteriores pueden modificarse o ampliarse a medida que cambien las circunstancias. Quiero asegurarles a todos los fieles de la Diócesis mis oraciones diarias y mi preocupación por su bienestar y su camino en la fe. Por favor oren por mí. En la paz de Cristo, Obispo Steven Diócesis de Cheyenne.

### **FUNERALES**

- Las vigilias de difuntos y las ceremonias de funerales están suspendidas. Si el cementerio local o la funeraria lo permiten, los servicios de entierro se ofrecerán solo con la familia inmediata del difunto (es decir, "El Rito en el cementerio").
- Puede ofrecerse la posibilidad de la cremación del cuerpo y una vez terminada la crisis de salud realizar el funeral, o una misa en la memoria del difunto puede ser programada para más adelante

Los pastores deben comunicarse con las funerarias locales y funcionarios del cementerio para aclarar las políticas durante esta crisis.

### **VIA CRUCIS Y PRÁCTICAS DE PIEDAD COMUNITARIAS**

- Estas han sido suspendidas.

### **FORMACION EN LA FE Y RICA**

- Estas clases han sido suspendidas. Contacte a Joe Wotawa Director de Formación Pastoral, para obtener ayuda y recibir materiales de clase a distancia.

### **BAUTISMOS, RECONCILIACIÓN Y UNCIÓN DE ENFERMOS**

- Estos sacramentos han sido suspendidos, excepto en caso de enfermedad grave o peligro de muerte.
- En este momento de creciente estrés, aislamiento y ansiedad, cada persona debe hacer un examen de conciencia diario y rezar con sinceridad el acto de contrición, los cuales nos brindan el perdón de todos los pecados, incluso "obtiene también el perdón de los pecados mortales, si comprende la firme resolución de recurrir tan pronto sea posible a la confesión sacramental" (Catecismo, #1452).
- Finalmente, si un individuo tiene una necesidad urgente de asesoramiento familiar o una crisis espiritual, debe llamar al sacerdote para recibir orientación.

### **COMUNIÓN A LOS ENFERMOS Y VISITA A LOS ENFERMOS**

- Esta práctica ritual se suspende excepto en peligro de muerte (Viaticum). • Los sacerdotes pueden visitar a los enfermos o confinados en su hogar sólo en caso de emergencia; sin embargo, se les anima a estar en contacto regular por teléfono.
- Todos los fieles deben practicar la caridad mutua con los enfermos y los ancianos, así como con las personas con necesidades financieras debido a la crisis de salud.

### **SEMANA SANTA**

- El Triduo Pascual: (jueves y viernes santo, Vigilia Pascual y Domingo de Pascua) se realizará en privado con un máximo de 10 personas, incluidos los sacerdotes. Estos servicios pueden transmitirse en vivo.
- Los ritos de iniciación cristiana que se realizan usualmente en la vigilia pascual pueden programarse para el domingo de Pentecostés o cuando se reanuden las misas comunitarias.
- Según las circunstancias actuales, los sacerdotes pueden celebrar la Vigilia Pascual o el Domingo de Pascua. No tienen que celebrar ambos.

### **CONFIRMACIONES**

- La celebración de confirmaciones será pospuesta hasta que termine la crisis de salud. Si es necesario, los pastores podrían ser delegados para celebrar confirmaciones.

## **Peace be with you Brothers and Sisters!**

During this time of the COVID-19 health crisis, the Lord is with us and inviting us to journey together in faith. I want to acknowledge the fear and anxiety in the hearts of many. Yet, I urge you to be confident that the Lord is guiding our journey in the desert, just as the people of Israel were led through their exodus to a land of new hope. As we journey in the desert, we must live our faith with reason, prudence, and compassion. After consulting with several priests and lay leaders, I have decided to provide the following directives, which are subject to modification. These are to be observed through April 6, and they may be extended, if necessary.

### **SACRAMENT OF THE EUCHARIST**

- \* The public celebration of weekday and Sunday Masses has been suspended in the Diocese of Cheyenne, effective March 17, 2020. Churches are to remain open during normal hours for individual private prayer. The faithful are dispensed from the obligation to attend Sunday and Holy Day Mass while the public celebration of the Mass is suspended.
- \* Daily Mass may be celebrated by the priest with no one present. If two or more priests are in residence, they are expected to celebrate Mass together. Daily Mass will not be livestreamed; however, priests might livestream a meditation on the readings.
- \* Sunday Mass may be celebrated by the priest with only two (2) people, as a server and lector, from the parish's roster of liturgical ministers. Parishes are to inform parishioners of the opportunity to view Sunday Mass either through network television, livestream, or other options.
- \* Sunday is still the Lord's Day. Families are strongly encouraged to gather to pray, read scripture, pray the Rosary, etc. The Diocese will be providing resources on our Coronavirus (COVID-19) The Living Church in a Time of Crisis website.

### **WEDDINGS**

- \*Under urgent circumstances, Matrimony without Mass may be celebrated with a maximum of ten (10) people including the celebrant. Otherwise, encourage couples to reschedule their weddings.
- \*Pastors should notify couples who are currently preparing for marriage or have already scheduled weddings.
- \*This is a dynamic situation and the above directives may be modified or extended as circumstances change. I want to assure all the faithful of the Diocese of my daily prayers and concern for your wellbeing and journey of faith. Please pray for me.

### **FUNERALS**

- \*Vigil Services and Funeral Liturgies for the deceased are suspended. If the local cemetery and funeral home agree, burial services will be offered only for the immediate family (i.e., "The Rite of Committal with Final Commendation").
- \*The option for cremation of the body and conducting Funeral Rites after the crisis is over should be offered, or a Memorial Mass may be scheduled at a later date.
- \*Pastors are to contact their local funeral homes and cemetery officials to clarify policies during this crisis.

### **RCIA AND FAITH FORMATION**

- \*These classes have been suspended. Contact Director of Pastoral Formation Joe Wotawa for assistance in providing remote class materials.

### **CONFIRMATION**

- \*Confirmations will be postponed until the health crisis is over. If necessary, pastors may be delegated to confirm.



### **BAPTISM, RECONCILIATION AND ANOINTING OF THE SICK**

- \*These Sacraments have been suspended, except for serious illness and danger of death.
- \*In this time of increased stress, isolation, and anxiety each person should make a daily examination of conscience and a sincere Act of Contrition, which obtains forgiveness of all sin, even "mortal sins if it includes the firm resolution to have recourse to sacramental confession as soon as possible" (Catechism, 1452).
- \*Finally, if an individual has an urgent need of family counseling or a spiritual crisis, he or she should call the priest for guidance.

### **HOLY COMMUNION FOR THE SICK OR HOMEBOUND**

- \*This ritual practice is suspended except in danger of death (Viaticum).
- \*Priests may visit the sick or homebound only in emergencies; however, they are encouraged to be in regular contact via telephone.
- \*All the faithful should practice mutual charity to the sick and elderly, as well as to those in financial need because of the health crisis.

### **CONFIRMATION**

- \*Confirmations will be postponed until the health crisis is over. If necessary, pastors may be delegated to confirm.

### **STATIONS OF THE CROSS and ADORATION**

- \*These have been suspended.

### **HOLY WEEK**

- \***Triduum:** Holy Thursday, Good Friday, Easter Vigil, and Easter Sunday will occur privately with a maximum of 10 people including the priest(s). These services may be livestreamed.
- \*Holy Saturday initiation rites may be scheduled for Pentecost Sunday or when community Masses resume.
- \*Given the current circumstances, priests may celebrate Holy Saturday Vigil or Easter Sunday. They do not have to celebrate both.



PO Box 1168  
100 Flat Creek Drive.  
Jackson Hole, WY 83001

307-733-2288  
Fax 307-733-5374



GUNS - AMMO - LICENCES

<http://www.archeryunlimitedllc.net/>



115 Buffalo Way  
P.O. Box 8219  
Jackson, WY 83002  
307.343.4466 / Fax 307.732.1825  
[stephanie@WineLiquorBeer.com](mailto:stephanie@WineLiquorBeer.com)  
[www.WineLiquorBeer.com](http://www.WineLiquorBeer.com)



**JAMES E. GIGAX**  
INJURY CASES/CASOS DE ACCIDENTES  
Accident Lawyer (Abogado)  
**307-632-4200**  
[www.gigaxlaw.com](http://www.gigaxlaw.com) • [www.lastimadura.com](http://www.lastimadura.com)  
Covering all of Wyoming

S-S Service  
24-hour Residential &  
Commercial  
Maintenance Repairs

Refrigeration •  
Heating A/C •  
Electrical & Gas  
Appliances •  
Plumbing

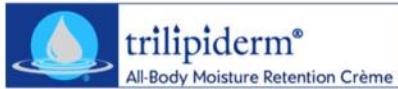
John Doyle, Owner  
733-6755



## Sidewinders Tavern & Sports Grill

Parties  
Big Screen TV's  
Microbrews  
Cigar Bar  
Video Games  
Pizza & Great Food  
Discount Liquor  
Store

**945 W. Broadway**  
Under the Big American Flag



JACKSON'S OWN  
SOLUTION TO DRY SKIN!  
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS  
THROUGHOUT JACKSON HOLE

[WWW.TRILIPIDERM.COM](http://WWW.TRILIPIDERM.COM)



Beautiful Things for Entertaining  
48 East Broadway • 733-2640 • [www.bellecose.com](http://www.bellecose.com)

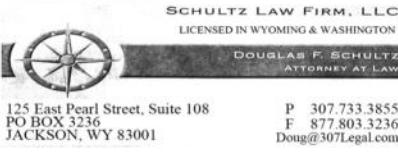


285 N. Cache  
(On Hwy. 89 & 191)

(307) 733-2648  
[www.lexjh.com](http://www.lexjh.com)



Lori M. Tillemans, AIA  
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002  
[lori@tillemans.com](mailto:lori@tillemans.com) [www.tillemans.com](http://www.tillemans.com)  
(307)413.7731



SCHULTZ LAW FIRM, LLC  
LICENSED IN WYOMING & WASHINGTON  
DOUGLAS F. SCHULTZ  
ATTORNEY AT LAW

125 East Pearl Street, Suite 108  
PO BOX 3236  
JACKSON, WY 83001

P 307.733.3855  
F 877.803.3236  
[Doug@307Legal.com](mailto:Doug@307Legal.com)



*Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years*

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

**307-733-5721**

8025 South Porcupine Creek Road  
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

## The Merry Piglets Mexican Grill

Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas

Salsa made fresh daily • Nachos

Fire-roasted Chicken • Quesadillas



1 1/2 Blocks North of Town  
Square at 160 N. Cache

Dine-In or Take-out

307-733-2966



**STEAK & GAME HOUSE**

733-3287 ★ 862 W. BROADWAY



Landscape Maintenance  
Lawnmowing • Gardening  
Tree & Lawn Care • Irrigation Service  
Snow Removal  
1085 Gregory Ln Jackson, WY  
**307.733.3961**

## Columbarium Niches Available

Single Niche - \$550

307-733-2516  
[answers@olmcatholic.org](mailto:answers@olmcatholic.org)



DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.  
Comprehensive Family Dentistry

EAGLE VILLAGE PROFESSIONAL CENTER

307-733-4122 [www.cloettadental.com](http://www.cloettadental.com)



JACKSON HOLE • WEST LOS ANGELES

*Susan Hayes, Designer*

[susan@thesudostudio.com](mailto:susan@thesudostudio.com)  
Studio: inside Belle Cose  
O: 307.201.1674 C: 307.490.5106  
48 E. Broadway, Jackson, WY

TOTE TURNER

1315 S. Hwy 89, Suite 103  
PO BOX 2560  
Jackson, WY  
307-733-2464

[john.turner@hubinternational.com](mailto:john.turner@hubinternational.com)



- AUTO
- HOME
- LIFE
- BUSINESS

**Legacy Lodge**  
AT JACKSON HOLE

Independent & Assisted Living  
in Rafter J Ranch

307.734.0500 • LegacyLodgeJH.com

people live happy here

BANK OF JACKSON HOLE

HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED  
10 BRANCHES, 17 ATMs

307-732-BOJH bojh.com

**ACE**

**ACE HARDWARE**  
475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846  
JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL  
Owner/President  
(307) 733-4676  
Fax (307) 733-3661

**New West KnifeWorks**

Thank you New West  
Knife Works (98  
Center St. Jackson  
WY) for your support  
of the Knights of Columbus

**Cloetta Dental**  
DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.  
307.733.4122  
www.CloettaDental.com

**RENDEZVOUS ENGINEERING**  
Matt Ostdiek and Bob Ablondi  
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners  
**307.733.5252**  
rdzeng.com  
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

**HOG RANCH HUNT CLUB, LLC**  
WILLIAM H. ADDEO  
MANAGING MEMBER  
**ONE NATION UNDER GOD**

**HUFFLES EXCAVATING**

Pond & Stream Construction & Restoration  
Hydraulic Sediment Removal  
Bob's Cell (406) 925-1720 (406) 683-2746

**COWBOY HOMESTEAD SERVICES**

CHAD RIDGWAY  
OWNER  
cowboyhomestead@gmail.com  
307.413.0413

- LANDSCAPING
- PROPERTY MAINTENANCE
- SNOW REMOVAL

A DIFFERENT  
“KIND”  
OF REALTOR.

MICHAEL KUDAR  
Jackson Hole | Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY  
307.413.0850  
kudar@jhsir.com

**JHLAW**  
A WYOMING LIMITED LIABILITY COMPANY

ANDREA AGUILERA MOORE  
ATTORNEY AT LAW  
180 S. CACHE ST.  
OLD COURTHOUSE PLACE  
P.O. BOX 8498  
JACKSON, WY 83002  
(307) 337-6807  
andrea@jhlaw.com



### OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.  
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and  
12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.  
Tuesday: 8:00 a.m.  
Wednesday: 8:00 a.m.  
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.  
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish  
Saturday: 8:00 a.m.

### MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

### ROSARY

Friday: 8:30 a.m. (after morning Mass)

Saturday 5:10 p.m. (20 minutes before Mass)  
Sunday 7:40 a.m., 9:40 a.m., and 11:40 (before Mass)

### ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15 p.m.

### CONFESSOR SCHEDULE

Thursday: 12:00 p.m.–1:00 p.m.  
Saturday: 4:00 p.m.–5:00 p.m.  
And by appointment.

### PARISH CONTACT

**Pastor:** Fr. Lucas Kazimiro Simango  
**Associate Pastor:** Fr. Philip Vanderlin, O.S.B.

**Phone:** (307) 733-2516

**Email:** tamraolm@gmail.com

**Mailing Address:** PO Box 992, Jackson WY 83001

**Physical Address:** 201 S Jackson St, Jackson WY 83001